

檔 號：TWT0199
保存年限：3年

彰化縣政府 函

地址：50001彰化市中山路2段
416號

承辦人：尤雅慧

電話：04-7112422#208

傳真：04-7112373

電子信箱

：a630200@email.chcg.gov.tw

第二層決行

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國104年4月24日

發文字號：府教體字第1040135669號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：中、英文版競賽規程及經費概算表_格式(共3個電子檔

) (0135669A00_ATTCH1.doc、0135669A00_ATTCH3.doc、
0135669A00_ATTCH4.doc，共3個電子檔案)

主旨：為歡度端午佳節，本縣訂於104年6月17日起至6月20日止
假本縣福鹿溪水道舉辦「2015鹿港慶端陽系列活動-國際
龍舟錦標賽」，敬邀貴校外籍師生組成國際組報名參賽，
請查照。

說明：

- 一、鹿港龍舟賽自民國68年起舉辦，歷史悠久，誠摯邀請貴校
外籍師生踴躍報名組成國際組參加，體驗傳統龍舟競賽。
- 二、「2015鹿港慶端陽系列活動-國際龍舟錦標賽」比賽距離
300公尺，一回合決勝負，報名日期自104年4月20日起至5
月18日止，報名網址
：http://163.23.111.222/yes/104boat/index.asp。
- 三、本府補助國際組參賽經費每隊新臺幣3萬元整，惠請貴校
於104年5月18日龍舟賽報名截止日前提報經費概算（格式
如附件）到府審查。
- 四、每年農曆五月端陽龍舟下水前，鹿港均會舉辦恭迎「龍王
尊神」及龍舟祈福點睛儀式，104年5月30日（星期六）龍
王祭，邀請貴校國際師生共襄盛舉；貴校如有國際師生欲
參與龍王祭，惠請於104年5月10日前與本案承辦人尤雅慧





小姐（電話：04-7112422#208）聯繫，俾利安排相關事宜。

五、檢附「2015鹿港慶端陽系列活動-國際龍舟錦標賽」中、英文版競賽規程各1份。

正本：國立政治大學、國立清華大學、國立臺灣大學、國立臺灣師範大學、國立成功大學、國立中興大學、國立交通大學、國立中央大學、國立中山大學、國立臺灣海洋大學、國立中正大學、國立高雄師範大學、國立彰化師範大學、國立陽明大學、國立臺北大學、國立嘉義大學、國立高雄大學、國立東華大學、國立暨南國際大學、國立臺灣科技大學、國立雲林科技大學、國立屏東科技大學、國立臺北科技大學、國立高雄第一科技大學、國立高雄應用科技大學、國立臺北藝術大學、國立臺灣藝術大學、國立臺東大學、國立宜蘭大學、國立聯合大學、國立虎尾科技大學、國立高雄海洋科技大學、國立臺南藝術大學、國立臺南大學、國立臺北教育大學、國立新竹教育大學、國立臺中教育大學、國立屏東教育大學、國立澎湖科技大學、國立勤益科技大學、國立體育大學、國立臺北護理健康大學、國立高雄餐旅大學、國立金門大學、國立臺灣體育運動大學、國立屏東商業技術學院、國立臺中科技大學、國立臺北商業技術學院、國立臺灣戲曲學院、國立空中大學、東海大學、輔仁大學學校財團法人、東吳大學、中原大學、淡江大學、中國文化大學、逢甲大學、靜宜大學、長庚大學、元智大學、中華大學、大葉大學、華梵大學、義守大學、世新大學、銘傳大學、實踐大學、朝陽科技大學、高雄醫學大學、南華大學、真理大學、大同大學、南臺科技大學、崑山科技大學、嘉南藥理科技大學、樹德科技大學、慈濟學校財團法人慈濟大學、臺北醫學大學、中山醫學大學、龍華科技大學、輔英科技大學、明新科技大學、長榮大學、弘光科技大學、中國醫藥大學、健行學校財團法人健行科技大學、正修科技大學、萬能學校財團法人萬能科技大學、玄奘大學、建國科技大學、明志科技大學、高苑科技大學、大仁科技大學、聖約翰科技大學、嶺東科技大學、中國科技大學、中臺科技大學、亞洲大學、開南大學、佛光大學、台南家專學校財團法人台南應用科技大學、遠東科技大學、元培科技大學、景文科技大學、中華醫事科技大學、東南科技大學、德明財經科技大學、明道學校財團法人明道大學、康寧大學、南開科技大學、中華學校財團法人中華科技大學、僑光科技大學、廣亞學校財團法人育達科技大學、美和學校財團法人美和科技大學、吳鳳學校財團法人吳鳳科技大學、環球學校財團法人環球科技大學、台灣首府學校財團法人台灣首府大學、中州學校財團法人中州科技大學、修平學校財團法人修平科技大學、長庚學校財團法人長庚科技大學、興國管理學院、大華學校財團法人大華科技大學、文藻學校財團法人文藻外語大學、大漢技術學院、慈濟學校財團法人慈濟技術學院、永達技術學院、和春技術學院、城市學校財團法人臺北城市科技大學、致理技術學院、醒吾學校財團法人醒吾科技大學、亞東技術學院、桃園創新科技學校財團法人桃園



2/30

創新技術學院、稻江科技暨管理學院、德霖技術學院、南榮學校財團法人南榮科技大學、蘭陽技術學院、黎明技術學院、東方學校財團法人東方設計學院、經國管理暨健康學院、崇右技術學院、大同技術學院、亞太學校財團法人亞太創意技術學院、高鳳數位內容學院、華夏技術學院、臺灣觀光學院、台北海洋技術學院、馬偕醫學院、法鼓佛教學院、基督教台灣浸會神學院、臺北基督學院、臺北市立大學、高雄市立空中大學、陸軍軍官學校、海軍軍官學校、空軍軍官學校、國防大學、中央警察大學、國防醫學院、空軍航空技術學院、台中市新世紀國際傑人會

副本：本府教育處

104/04/24
15:11:32

裝

- 擬定 郭： 擬定 郭：
一、文登載校首頁及處
網頁並上傳文件
公告系統。
二、文陳閱後存。

專案計畫助理 李鈺鳳

104 04 28

助理研究員兼 洪聖豪
國際處國際事務組組長

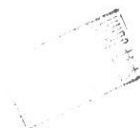
1/4

代為
決行

教授兼 洪政欣
國際事務組組長

訂





2015 鹿港慶端陽系列活動-國際龍舟錦標賽競賽規程

- 一、宗旨：為推展全民體育、培養團隊合作精神、發揮優良傳統民俗、促進社會和諧。
- 二、指導單位：交通部觀光局、教育部體育署
- 三、主辦單位：彰化縣政府、鹿港鎮公所、福興鄉公所
- 四、承辦單位：彰化縣體育會龍舟委員會
- 五、協辦單位：彰化縣議會、彰化縣體育會、鹿港鎮民代表會、彰化縣警察局、彰化縣消防局、鹿港警察分局、經濟部工業局、台灣電力公司、彰化縣鹿港鎮體育會、海岸巡防署四一大隊、陳秀卿文教基金會、天后宮管理委員會、龍山寺管理委員會、宏基國際集團、秀傳紀念醫院、寶成國際集團、依必朗化學製藥股份有限公司、福興國中、鹿港國中、鹿鳴國中、管嶼國小、文昌國小、鹿港國小、頂番國小、鹿東國小、文開國小、花壇國小
- 六、競賽日期：104 年 6 月 17 日（星期三）~6 月 20 日（星期六）（視比賽隊伍多寡調整日期）
- 七、競賽地點：彰化縣福鹿溪水道
- 八、競賽組別：（一）社會公開男子組 （二）社會公開女子組
 （三）機關組 （四）國際組
 （五）國中男子組 （六）國中女子組
 （七）勞資組

註：各組報名隊伍少於三隊時取消該組比賽，得併入社會組或取消比賽。

九、參加資格：凡國內機關團體、社團、學校、民眾、學生均得以依下列辦法組隊參加：

- （一）社會公開男子組：凡年滿 12 歲之本國民眾及外籍人士均可組隊參加。
- （二）社會公開女子組：凡年滿 12 歲之本國民眾及外籍人士均可組隊參加（除舵手外，出賽者均須為女性）。
- （三）機關組：
 1. 以軍、公、教、警、消防之行政機關為單位組隊參加，內含編制內員工、約聘（僱）人員（在職一個月以上）、臨時人員（在職一個月以上）、借調人員（借調一個月以上）。
 2. 公私立各級學校編制內教師、職員、工友、教官、代理教師、實習老師以單一學校為單位或依八大區聯合組隊參加。
 3. 各學校之教官聯合組隊參加。
- （四）國際組：國內外各公私立大專院校之在學學生、國際學生及國際人士自由組隊參加。其中下場時隊員至少有 7 名以上之槳手為外籍人士（包含大陸籍）。
- （五）國中男子組：國中在籍學生（含國三學生，不含夜間部），以學校為單位組隊參加，

每校限報一隊。

(六) 國中女子組：國中在籍學生(含國三學生，不含夜間部)，以學校為單位組隊參加，每校限報一隊。

(七) 勞資組：由工廠、公司行號、工會、勞工社團為單位組隊參加。

十、參加人員：

(一) 社男、社女、機關、勞資、國際組每隊槳手 14 人、奪標、鼓手、舵手各 1 人，候補 4 人，領隊、指導、管理各 1 人，共計 24 人；需大會提供舵手報名 23 人。

(二) 國男、國女組每隊槳手 16 人、奪標、鼓手、舵手各 1 人，候補 4 人，領隊、指導、管理各 1 人，共計 26 人(舵手請自備為宜)。

十一、競賽制度：視各組報名隊數多寡，由大會決定之。

十二、註冊：

(一) 註冊日期：自 104 年 4 月 20 日(星期一) 至 104 年 5 月 18 日(星期一) 下午 5 時止。

(二) 報名方式採網路及 E - MAIL 二種方式。

國中男子組、國中女子組、機關組一律用網路報名，其他組別可兩者並用。

報名網址：<http://163.23.111.222/yes/104boat/index.asp>

或 E - MAIL：lukangboat@gmail.com，

如有疑問請電洽管嶼國小張君泰組長(04-7702949 轉 12)。

(三) 報名單位請出具切結書或在學證明，以利比賽時若對隊有異議，由大會提供該證明核對，其格式如下：

社會公開男子組、社會公開女子組請填具〈附件一〉；機關組請填具〈附件二〉或〈附件三〉；國際組請填具〈附件四〉；國中男子組、國中女子組請填具〈附件五〉；勞資組請填具〈附件六〉。

(四) 為製作選手證，請參賽隊伍務必繳交清晰可資辨識之隊職員二吋半身脫帽相片(相片格式.jpg)，各組參賽隊伍一律上網登錄傳送。若上網登錄傳送有問題請洽管嶼國小吳光輝組長 04-7702949 轉 12。

(五) 選手繳交之資料經查有偽造或意圖以不實資格者，除取消選手資格或成績外，並應自行負責其偽造責任。

(六) 若欲更換選手名單請於 104 年 6 月 4 日(星期四) 更改，因僅開放一天更正，屆時網路將再行關閉，故請各隊注意。

(七) 在學證明或切結書紙本請於 104 年 6 月 9 日(星期二) 前掛號郵寄：彰化縣福興鄉沿海路 3 段 100 號，管嶼國小 吳光輝組長收。

- (八) 單位特色表<附件七>於 104 年 6 月 15 日 (星期一) 前 E - MAIL :
ssl7711970@yahoo.com.tw, 若有疑問請洽頂番國小謝順利組長: 0911-112881
(ssl 為英文字母, 7711970 為阿拉伯數字, 務請配合, 以利競賽期間播報各
隊伍之特色)。

十三、註冊地點: 彰化縣福興鄉沿海路三段 100 號 (管嶼國小: 7702949 轉 12)

註冊表單下載途徑: <http://163.23.111.222/yes/104boat/index.asp>

十四、抽籤日期: 訂於 104 年 5 月 21 日 (星期四) 下午二時, 假鹿港鎮公所四樓會議室召開;
各隊務請派員參加, 若未派員與會則由大會代抽不得議異 (不另行文通知)。如該組報
名隊數不足則由大會當場裁示併組。

十五、領隊會議: 訂於 104 年 6 月 16 日 (星期二) 上午九時卅分。

裁判會議: 訂於 104 年 6 月 16 日 (星期二) 下午二時。

假鹿港鎮公所四樓禮堂召開。(不另行文通知)

十六、賽前練習:

(一) 大會準備龍舟、槳、舵、鼓、鼓槌及救生衣供各隊練習之用(大會規定上龍
舟一定要穿救生衣才可練習及比賽)。

(二) 隊伍賽前練習日期: 自 104 年 6 月 2 日 (星期二) 起至 6 月 15 日 (星期一) 止。

隊伍賽前練習時段: (1) 08:00-09:30 (2) 09:30-11:00

(3) 14:00-15:30 (4) 15:30-17:00

賽前練習請電洽: 鹿鳴國中張瀛云組長 (04-7713846 轉 232)。

(三) 已登記練習之隊伍, 請提早 30 分鐘到場熱身後下船練習, 不得逾時, 以免影響下
時段練習隊伍。

(四) 國男、國女組練習時間請帶隊人員 (教練或老師) 務必在龍舟上或訓練組或碼頭隨
隊協助訓練, 如需聯絡未能到場時, 將函報各服務學校及彰化縣政府教育處議處。

(五) 賽前練習次數, 每隊不得超過 3 次, 已登記練習卻「無故」不到場練習, 取消其他
已登記之練習時間(因故無法到場練習, 請聯絡鹿鳴國中張瀛云組長 04-7713846 轉
232)。

十七、比賽規則:

(一) 比賽方式以抽籤決定水道, 比賽距離 300 公尺, 勝負之判定以奪標時間少者為
勝。

(二) 各隊應於比賽前三十分鐘將操槳位置表及選手證繳交檢錄處, 並率領隊員至檢
錄處點名核驗, 未按時間參加檢錄 (遲到 10 分鐘) 則以棄權論, 並直接取消資
格和不得參加爾後賽程。

(三) 比賽隊伍經檢錄後依操槳位置表上船就位。

- (四) 比賽時發令員未鳴槍不得出發，若違規，第一次警告，第二次則判該場次比賽失敗。
- (五) 奪標手奪標時，身體不得離船身，若因故未能奪標，由其他槳手奪標（鼓手、舵手不得奪標），以計時為準，但奪標未成以該場次比賽判定失敗。
- (六) 比賽過程中，任何一隊如划出水道，以違規論，該場次比賽判定失敗，未失敗隊伍則應繼續完成該場次比賽。
- (七) 比賽中不論任何原因有隊員落水時，應先將隊員救起，並以違規論，該場次比賽判定失敗。
- (八) 比賽中舵手不可以任何方式助划並將舵放中間，亦不得擔任奪標工作，否則以違規論，該場次比賽判定失敗，各組的舵手不受性別限制。
- (九) 比賽進行中不可使用哨子或其他器材發出聲響，只有鼓聲，否則以違規論，並判定該場次比賽失敗。
- (十) 比賽所需之鼓、鼓槌、救生衣、槳、舵一律由大會提供，不可私帶，如發生上項情事，經查屬實該場次比賽判定失敗。
- (十一) 循環賽程，若各隊勝負場數相同時：
1. 如二隊勝負場數相同時，則以二隊之勝隊為勝。
 2. 如三隊以上勝負場數相同時，則以勝負場數相同之隊伍所累計計時成績較少者為勝。
- (十二) 如參賽隊伍逾時未檢錄，完成檢錄之隊伍直接晉級。
- (十三) 各隊比賽時請自備舵手為宜，若無舵手可請大會義務支援，如舵手有任何失誤，不可歸咎大會，對比賽結果亦不能有任何異議。
- (十四) 競賽爭議時，如規則無明文規定者，以仲裁委員會判決為終決。
- (十五) 合法之爭議時，應於賽畢 30 分鐘內，由領隊或教練簽名蓋章，並附保證金新台幣陸仟元，向大會提出，有效時保證金退還，否則不予發還。
- (十六) 大會接到爭議書後，即交仲裁委員會，於一小時內開會議決，並依其裁定為終決。
- (十七) 有關選手資格之抗議，須在比賽前提出，賽後提出概不受理。
- (十八) 各組選手不得重複報名參賽，否則取消參賽資格。
- (十九) 領隊、教練、管理、舵手未報名具選手資格時，不得下場比賽。
- (二十) 鼓手與奪標手不得同一人擔任，且須在固定位置，槳手一律採坐姿划槳。
- (二十一) 比賽用龍舟為 9 對槳之規格，槳手為 14 人時，應空出第 1 及第 9 對槳之位置。槳手為 16 人時，應空出第 1 對槳之位置。
- (二十二) 下場比賽人數不得少於 12 人（含奪標手 1 人、鼓手 1 人及槳手 10 人），否則該

7/30

場次比賽判定失敗。

(二十三) 龍舟出發前各隊應檢查木槳與器材有無損壞，若有損壞立即更換，比賽進行中若有破槳、斷槳、掉槳情形仍繼續比賽，成績有效，不得要求重賽。

(二十四) 判定該場次比賽失敗時，成績以 5 分鐘計算。

十八、獎勵：各組錄取名次視參加隊伍而定，得獎隊伍頒發獎金、獎盃、獎牌及獎品，國中組加發獎狀以資鼓勵。

(一) 社男組、國際組

2015 鹿港慶端陽龍舟賽獎勵表 (單位：萬)

	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	備註
20 隊↑	15	10	6	5	4	3	2	1	46
12-19 隊	12	8	6	4	3	2			35
6-11 隊	8	6	4						18
5 隊以下	0								0

本獎勵案以實際出場參賽隊伍數為準，不以報名隊伍數獎勵，未達 6 隊不予獎金獎勵。

(二) 機關組、社女組、國男組、國女、勞資組

2015 鹿港慶端陽龍舟賽獎勵表 (單位：萬)

	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	備註
30 隊↑	10	8	6	4	3	2	1	0.5	34.5
20-29 隊	10	8	6	4	3	2			33
12-19 隊	8	6	4	2					20
6-11 隊	6	4	2						12
5 隊以下	0								0

本獎勵案以實際出場參賽隊伍數為準，不以報名隊伍數獎勵，未達 6 隊不予獎金獎勵。

十九、附 則：

- (一) 凡不適於劇烈運動者，請勿報名參加，否則發生意外自行負責。
- (二) 龍舟競賽大會僅投保場地責任險，各隊若欲投保其他保險請自行處理。
- (三) 報名表之填寫請逐項填妥各欄，以便隨時聯絡及辦理保險等相關事宜。
- (四) 為發揮團隊精神，促進競賽高潮，配合轉播，各隊自行籌組啦啦隊，其方式不拘，如樂隊、鑼隊、鼓隊、旗隊等均可自選，以安全及不妨礙競賽為原則，各隊繳交組隊特色報告表，由大會播報使用。
- (五) 參加各隊，一切交通膳食、服裝費等自理。
- (六) 參加比賽各隊之隊職員、選手應遵守水上安全原則，服從大會訓練員、救生員之

安全指導，並請各隊注意安全。

- (七) 參加比賽各隊於賽前練習及競賽期間，損壞或遺失龍舟及附屬設備者應負賠償之責。
- (八) 各隊服裝應整齊劃一，標誌顯明，出賽時不可打赤膊。
- (九) 參加選手如有不服從裁定影響大會秩序或違背運動精神時，其情節嚴重者，由大會函送所屬單位及有關單位處理。
- (十) 如天氣惡化，經大會與消防局認為不宜比賽時，大會宣布停止比賽，其他賽程延後或終止比賽。
- (十一) 需大會支援舵手的單位，請向訓練組提出申請和登記。
- (十二) 比賽龍舟抵達終點後，請由外側水道划回起點。
- (十三) 回程龍舟若遇比賽龍舟時，請回程龍舟放慢划槳速度，以不影響比賽龍舟為原則。
- (十四) 比賽龍舟每兩艘為一組（共三組），每組的兩艘龍舟為等重（較輕的龍舟以沙包補重），比賽的隊伍可以調整沙包放置的位置。
- (十五) 因應「個人資料保護法」告知之義務特別聲明，報名參加本賽事之個人資料，僅供本賽事相關用途使用（例：保險、檢核、緊急聯絡，如不同意請勿報名）。
- (十六) 本競賽列入十二年國教免試入學超額比序積分採計，並依超額比序積分對照表備註說明項辦理，惟本競賽於104學年度免試入學超額比序多元學習表現積分作業無法採計。

二十、本規程如有未盡事宜，得由本籌備會修訂公布之。

※ 技術性之競賽規則授權競賽組訂定之。

社會組參賽切結書 <附件一>

_____隊參加「2015 鹿港慶端陽系列活動—國際龍舟錦標賽」活動，
確認本隊報名之選手均已年滿 12 歲之人員。如有虛偽欺矇等情事，願接受大會
取消比賽資格並負相關責任。

此 致

彰化縣體育會龍舟委員會

單 位 名 稱：

負 責 人： (章)

承 辦 人： (章)

承辦人聯絡電話：

承辦人聯絡地址：

中 華 民 國 年 月 日



機關組參賽切結書 <附件二>

_____隊參加「2015 鹿港慶端陽系列活動—國際龍舟錦標賽」活動，
確認本隊之選手均為公私立各級學校編制內教師、職員、工友、教官、代理教師、
實習老師。如有虛偽欺瞞等情事，願接受大會取消比賽資格並負相關責任。

此 致

彰化縣體育會龍舟委員會

單 位 名 稱：

組隊單位 校 長： (章)

承 辦 人： (章)

承辦人聯絡電話：

承辦人聯絡地址：

中 華 民 國 年 月 日

機關組參賽切結書 <附件三>

_____隊參加「2015 鹿港慶端陽系列活動—國際龍舟錦標賽」活動，
確認本隊報名之選手均為本行政體系編制內員工、約聘（僱）人員（在職一個月
以上）、臨時人員（在職一個月以上）、借調人員（借調一個月以上）。如有虛偽
欺矇等情事，願接受大會取消比賽資格並負相關責任。

此 致

彰化縣體育會龍舟委員會

單 位 名 稱：

組隊單位負責人： (章)

承 辦 人： (章)

承辦人聯絡電話：

承辦人聯絡地址：

中 華 民 國 年 月 日



國際組參賽切結書 <附件四>

_____隊參加「2015 鹿港慶端陽系列活動—國際龍舟錦標賽」活動，
確認本隊報名之選手中，最少有 7 位為外籍人士（出場比賽最少要 7 位外籍人
士）。如有虛偽欺矇等情事，願接受大會取消比賽資格並負相關責任。

此 致

彰化縣體育會龍舟委員會

單 位 名 稱：

負 責 人： (章)

承 辦 人： (章)

承辦人聯絡電話：

承辦人聯絡地址：

中 華 民 國 年 月 日

13/
30



2015 鹿港慶端陽-國際龍舟錦標賽在學證明 <附件五>

參加組別：☐國男組

☐國女組

學校：

序號	1	2	3	4	5
照片					
姓名					
序號	6	7	8	9	10
照片					
姓名					
序號	11	12	13	14	15
照片					
姓名					
序號	16	17	18	19	20
照片					
姓名					

註冊組：

主任：

校長：



勞資組參賽切結書 <附件六>

_____隊參加「2015 鹿港慶端陽系列活動—國際龍舟錦標賽」活動，
確認本隊報名之選手均為本工廠、公司行號、工會、勞工社團之人員所組成且為
同單位。如有虛偽欺矇等情事，願接受大會取消比賽資格並負相關責任。

此 致

彰化縣體育會龍舟委員會

單 位 名 稱：

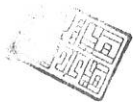
單 位 負 責 人： (章)

承 辦 人： (章)

承辦人聯絡電話：

承辦人聯絡地址：

中 華 民 國 年 月 日



<附件七>

2015 年鹿港慶端陽系列活動-國際龍舟錦標賽隊伍特色表

隊 伍 名 稱			
領 隊		組 別	
代 表 學 校 公 司 廠 商 簡 介			
組 隊 經 過			
隊 伍 特 色			

備註：本特色表將於比賽時由大會推行組播報，請填寫完畢後於 104 年 6 月 15 日前 mail：
ss17711970@yahoo.com.tw（ss1 為英文字母，7711970 為阿拉伯數字），謝順利組長：
0911-112881

※本表不敷使用可自行調整。

16/30



參加 2015 鹿港慶端陽龍舟錦標賽國際組經費概算表

項目	單價	數量	合計	備註
交通費				
便當費				
比賽服裝費				
訓練營養費				
茶水費				
保險費				
防曬用物品				(手套、防曬油、帽子、毛巾等)
雜支				
總計				

以上各項經費得流用勻支

承辦人：

主計：

單位/機關主管：





2015 Lu-Kang Dragon Boat Festival Celebration Series

Rules for International Dragon Boat Race

- I. Purpose : To develop “Sports for All”, fostering teamwork, traditional folklore as well as social harmony.
- II. Supervisors: Tourism Bureau of Ministry of Transportation and Communications & Sports Administration of Ministry of Education.
- III. Organizers: Changhua County Government, Lukang Township Office & Fuhsing Township Office.
- IV. Sponsor: Dragon Boat Races Branch of Changhua County Sports Committee.
- V. Co-organizers: Changhua County Council, Changhua County Sports Committee, Lukang Township Council, Changhua County Police Department , Changhua County Fire Department, Lukang Police Station, Industrial Development Bureau of Ministry of Economic Affairs, Tai-Power Company, Lukang Township Sports Committee, Battalion 41 of Coast Guard Administration, Chen-Show-Chin Foundation, Management Committee of Tei-Ho Temple, Management Committee of Long-San Temple, Acer Inc., Show-Chwan Memorial Hospital, Po-Chen Inc., IBL Pharmaceutical Co., Fuhsing Junior High School, Lukang Junior High School, Luming Junior High School, Guanyu Elementary School, Wenchang Elementary School, Lukang Elementary School, Dingfan Elementary School, Ludong Elementary School, Wenkai Elementary School & Huatan Elementary School.
- VI. Date: June 17 (Wednesday) ~ 20 (Saturday), 2015. Schedule to be adjusted according to number of competing groups.
- VII. Place: Lukang Stream
- VIII. Types of Teams:
- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| 1. Male Social Group | 5. Male Junior High School Group |
| 2. Female Social Group | 6. Female Junior High School Group |
| 3. Government Group | 7. Labor Union Group |
| 4. International Group | |
- Notes: Registered groups will be cancelled if less than three teams; that could be incorporated into social group.
- IX. Qualification: Government organizations, societies, schools, people and students are qualified to join.
1. Male Social Group: Over- 12- year- old citizen or any other foreign people.
 2. Female Social Group: Over- 12- year- old citizen or any other foreign people (the helmsman could be male).



3. Government group:

- A. Organizations of the military, official, education, police, fire department, including personnel, contracted personnel (over a month in job), part-time personnel (over a month in job) & secondment of personnel (over a month in job).
- B. Teachers, staff members, military instructors, substitute teachers & student teachers from each public or private school, or combined with other schools.
- C. Military instructors from different schools, combined into one team.

4. International group: College students from public or private universities, international students & foreigners (A minimum of seven foreign, including Mainland China, paddlers required).

5. Male Junior High School Group: Enrolled students (non night-shift).

6. Female Junior High School Group: Enrolled students (non night-shift).

7. Labor union group: factory, company, labor union & labor society.

X. Participants:

- 1. Groups rather than Male Junior High School Group & Female Junior High School Group: 14 paddlers, one flag-picker, drummer, helmsman, four stand- bys, one leader, director, manager, total for 24 members. If the helmsman is supplied by Organizers, total 23 members.
- 2. Male Junior High School Group & Female Junior High School Group: 16 paddlers, one flag-picker, drummer, helmsman, four stand- bys, one leader, director, manager, total for 26 members.

XI. Competition System: Depending on number of teams, decided by the committee.

XII. Enrollment:

1. Date: From April 20, 2015 (Mon.) to May 18, 2015 (Mon.) 5:00 PM.

2. Ways of Enrollment: Internet or email.

A. Internet for Male Junior High School Group, Female Junior High School Group & Government Group; others can be enrolled in either way.

B. Enrollment Website: <http://163.23.111.222/yes/104boat/index.asp>

C. E-mail: lukangboat@gmail.com

D. For any questions, please contact Mr. Chang Chuan-Tai with Guanyu Elementary School (04-7702949 ext. 12)

3. Agreement or student ID card is required in case there are any questions from the opponent teams for the committee to identify. Form as following:

A. Please fill out the attached form for Male Social Group & Female Social Group (Attachment 1), Government Group (Attachment 2 or 3), International Group

19/30



(Attachment 4), Male Junior High School Group & Female Junior High School Group (Attachment 5), Labor Union Group (Attachment 6).

4. For Player's ID, please submit your 2.5-inch-size mug shot (photo form.jpg) through the internet. For any questions, please contact Mr. Wu Guan-Hue with Guanyu Elementary School (04-7702949 ext. 12).
5. Any ID forgery is subjected to the cancellation of the player's membership.
6. Deadline of amendment of the player's listing is June 4, 2015 (Thursday). Website will be re-opened that day and closed after that.
7. Student ID or agreement has to be sent via registered mail before June 9, 2015 (Tuesday) to: No.100 Section 3, Yenhai Rd., Fuhsing Township, Changhua County, Guanyu Elementary School, Mr. Wu-Guan-Hue.
8. Attachment 7 has to be submitted prior to June 15, 2015 (Monday) via Email: ssl7711970@yahoo.com.tw. Please contact Mr. Shei-Suen-Li at Dingfan Elementary School for any question: 0911-112881 (ssl are English letters, 7711970 are Arabic numbers).

XIII. Enrollment Place: No.100 Section 3, Yenhai Rd., Fuhsing Township, Changhua County (Guanyu Elementary School, Tel: 04-7702949 ext. 12). Website for enrollment application forms: <http://163.23.111.222/yes/104boat/index.asp>

XIV. Date of drawing lots: May 21, 2015 (Thursday) 2:00 PM at the fourth floor, Meeting Room of Lukang Township Office. Those absent from the lots drawing will be acted by the committee. The committee will combine teams for the inadequate participant groups.

XV. Leader's meeting: June 16, 2015 (Tuesday) 9:30 AM.

Judge's meeting: June 16, 2015 (Tuesday) 2:00 PM.

At the auditorium (fourth floor) of Lukang Township Office.

XVI. Rehearsal before the race:

1. The committee will prepare the dragon boats, pedals, helmsmans, drum sets along with life-coats for practice (life coats has to be put on for practice).
2. Date for practice: Starting June 2, 2015 (Tuesday) through June 15, 2015 (Monday).
Periods: (1) 08:00-09:30 (2) 09:30-11:00
(3) 14:00-15:30 (4) 15:30-17:00

Please call: Mr. Chang Yin-Yun with Luming Junior High School (Tel: 04-7713846 ext. 232)

3. Enrolled practice teams are required to warm up 30 minutes before practice. Don't be late in order not to delay the next session.
4. Group leaders are requested to attend for Male Junior High School Group & Female Junior High School Group practice. Any absence from the practice will be reported to Department



of Education.

5. Practice times: not over three times. Absent from the registered practice is subjected to the cancellation of its practice period. Please call: Mr. Chang Yin-Yun with Luming Junior High School (Tel: 04-7713846 ext. 232) for being absent from the practice.

XVII. Rules for race:

1. Water channel is decided by lot drawing: distance 300 meters, winners are decided by the time of snatching the flag, the least time will be the winner.
2. Competing teams are required to hand in the paddling positions along with paddler's ID for authentication 30 minutes prior to the race. Those who are late for 10 minutes are subject to cancellation of its competition qualification.
3. Competing teams should be in position according to paddling chart.
4. Those who jump the gum are subjected for the warning for the first time. The second time will be judged as being failed.
5. For flag snatching the statue has to stay with the boat. Other paddlers are entitled to snatch the flag in case the first one failed. Drummer and Helmsman are not supposed for that.
6. Those who are off the water channel are judged as being failed.
7. Any player falling off the water should be rescued by the team and is subject to cancelation to be judged as being failed.
8. Helmsmans are not supposed to assist with the paddling, nor with the flag snatching.
9. Whistles or other sounding materials are prohibited, those who offended the rule will be judged as being failed.
10. All the necessary stuff such as drum sets, life coats, paddles, helmsmans are provided by the committee without any personal bringing. Any violation is subject to failure after authentication.
11. Race cycle, in case of a draw.
 - A. If the accumulated numbers of winning are the same for both of teams, the winning team will be judged as the winner.
 - B. If the accumulated numbers of winning are the same for three teams or above, the winner will be decided by the accumulated numbers of time period. The least time period will be judged as the winner.
12. Late report for race is subject to cancellation of its qualification.
13. Racing teams are suggested to provide helmsmans by themselves. The committee will help provide the helmsmans. However, the committee is not responsible for any mistake by the helmsman, nor with any disagreement with the result of the race.
14. In case written rules are not provided, disagreement is subject to the judgement of the judges.

- 
15. Disagreement should be presented within 30 minutes after announcement of the result. A 6,000 NTS is required for the proposal. The money will be returned to the winner, otherwise it stays with the committee.
 16. Disagreement will be handed to the judge committee subject to final judge as the winner within an hour.
 17. Protest of player qualification should be presented before the races.
 18. Players are not supposed to double enrollment subject to qualification cancellation.
 19. Group leaders, coaches, managers and helmsmans cannot play the game without registering.
 20. Drummers and flag snatchers shouldn't be the same player and have to be in the position. All the paddlers are in sitting position to row the boat.
 21. Nine pairs of paddles are specified as the dragon boat race. If there are fourteen paddlers, the first and ninth paddles should be vacant. If the paddlers are sixteen, the first paddle should be vacant.
 22. The minimum number of players is twelve, including one snatcher, one drummer and ten paddlers. Otherwise it will be judged as failure.
 23. Inspection of the paddles and supplies should be executed to make sure there is no damage before the race. Displacement is required immediately if there is any damage. Race has to be continued during the race if there is any broken or dropping of the paddles. The performance will be recorded as the result without any permission for re-race.
 24. Five minutes is the maximum for any failure in race.

XVIII. Award: The winning will be awarded with money, cups and plates. The junior high school teams will be awarded with additional certificate.

1. Male social teams, International teams.

Listing of award for Lu-Kang 2015 Dragon Boat Festival Race (unit: ten thousands)

	1 st place	2 nd place	3 rd place	4 th place	5 th place	6 th place	7 th place	8 th place	Remarks
20 teams↑	15	10	6	5	4	3	2	1	46
12-19 teams	12	8	6	4	3	2			35
6-11 teams	8	6	4						18
5 teams↓					0				0

Note: Award is based on the number of attendance. Award is not given to any team if less than six teams.

2. Government, female social, junior high school male, junior high school female, labor's group

Listing of award for Lu-Kang 2015 Dragon Boat Festival Race (unit: ten thousands)

	1 st place	2 nd place	3 rd place	4 th place	5 th place	6 th place	7 th place	8 th place	Remarks
30 teams↑	10	8	6	4	3	2	1	0.5	34.5
20-29 teams	10	8	6	4	3	2			33
12-19 teams	8	6	4	2					20



6-11 teams	6	4	2		12
5 teams↓	0				0

Note: Award is based on the number of attendance. Award is not given to any team if less than six teams.

XIX.Attachment:

1. Those who are not available for intense exercise, do not enroll, otherwise he/she is responsible for any accident.
2. Field insurance is provided for this dragon boat race.
3. Please fill up this application form for insurance policy along with related items.
4. To encourage team spirit, enhance competing climax along with broadcasting, cheer leaders are suggested without any regular form such as bands, drums, banner teams based on safe rule without interrupting the race. Each team is supposed to hand in feature report for live TV coverage by the committee.
5. Transportation, meals along with costumes are supposed to be provided by the joining teams themselves.
6. Staffs, players of the competing teams should follow the rules of safety following the instructions of the committee trainers along with safe guards.
7. Competing teams are responsible for any damage or losing of the dragon boat and related equipment during rehearsals and races.
8. Costumes are supposed to be neat with clear mark. Naked players are not suggested.
9. Any violation of orders is subject to report to relative units for disposal.
10. The committee will announce to take the rain check in case of bad weather authenticated by the fire department.
11. You may request helmsmans to the committee.
12. After reaching the goals, please row back to the starting point from the side channel.
13. Slow down the speed for the returning boats without interrupting the competing boats.
14. Every group is composed of two boats (total three groups). Each boat should be with the same weight (shortage of weight should be made up with sand sacks for equal weight).
15. For protection of personal information, the enrollment information is only for reference for the committee.
16. The record of the competition is entered into the credibility account of performance for junior high schools.

XX. Amendment will be provided by this committee in case of the missing entries.



Date: _____

Agreement for Social Group <attachment 1>

This is to certify that _____ team for members of the 2015 dragon boat race are over twelve years old. Any forgery is subject to cancellation of the membership by the committee.

To

Dragon Boat Races Branch of Changhua County Sports Committee

Name of Team :

Person in Charge :

(personal seal)

Executed by :

(personal seal)

Telephone number :

Address :



Date: _____

Agreement for Government Group < attachment 2 >

This is to certify that _____ team for members of the 2015 dragon boat race are teachers, staff members, military instructors, substitute teachers and student teachers from public or private schools. Any forgery is subject to cancellation of the membership by the committee.

To

Dragon Boat Races Branch of Changhua County Sports Committee

Name of Team :

Person in Charge :

(personal seal)

Executed by :

(personal seal)

Telephone number :

Address :

25/30



Date: _____

Agreement for Government Group < attachment 3 >

This is to certify that _____ team for members of the 2015 dragon boat race are personnel, contracted personnel (over a month in job), part-time personnel (over a month in job) and secondment of personnel (over a month in job). Any forgery is subject to cancellation of the membership by the committee.

To

Dragon Boat Races Branch of Changhua County Sports Committee

Name of Team :

Person in Charge :

(personal seal)

Executed by :

(personal seal)

Telephone number :

Address :



Date: _____

Agreement for International Group < attachment 4 >

This is to certify that _____ team for members of the 2015 dragon boat race is at least composed of seven foreigners. Any forgery is subject to cancellation of the membership by the committee.

To

Dragon Boat Races Branch of Changhua County Sports Committee

Name of Team :

Person in Charge :

(personal seal)

Executed by :

(personal seal)

Telephone number :

Address :

Student ID for 2015 Lu-Kang International Dragon Boat Race

< attachment 5 >

Participating Group : ☐ Male Junior high school ☐ Female Junior high school Name of School :

Numbe	1	2	3	4	5
Photo					
Name					
Numbe	6	7	8	9	10
Photo					
Name					
Numbe	11	12	13	14	15
Photo					
Name					
Numbe	16	17	18	19	20
Photo					
Name					

Enrollment :

Director :

Principal :



Date: _____

Agreement for Labor Union Group <attachment 6>

This is to certify that _____ team for members of the 2015 dragon boat race are employees of factory, company, labor union, labor society. Any forgery is subject to cancellation of the membership by the committee.

To

Dragon Boat Races Branch of Changhua County Sports Committee

Name of Team :

Person in Charge :

(personal seal)

Executed by :

(personal seal)

Telephone number :

Address :

29/30

Listing of features for 2015 Lu-Kang International Dragon Boat Race

Team Name			
Leader		Unit	
Introduction of School/Company			
History of Team			
Team's Features			
Note: This listing of features will be announced by the committee before competition. Please fill it out and mail to ssl7711970@yahoo.com.tw before June 15, 2015. (ssl are for English letters, 7711970 are for Arabic digits) to Mr. Shieh, Sun-Li, 0911-112881.			

